

Από της 1ης 'Ιανουαρίου 1893 ή 'Εστία αυξάνει το μέγεθος της χωρίς ν' αυξήσει την συνδρομήν.



ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ

ΕΣΤΙΑ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΩ 1876

Βραβευθέν υπό του εν Παρισίοις Συλλόγου προς ενίσχυσιν των ελληνικών σπουδών αξιωθέν άργυρού μεταλλίου εν τη εκθέσει της Δ' 'Ολυμπιάδος και χαλκού εν τη Παγκοσμίω 'Εκθέσει του 1889.



Συνδρομή εξαμήνος	'Εσωτερικού	δρ. 8	—	'Εξωτερικού	φρ. χρ. 10
Συνδρομή έτησια	"	δρ. 15	—	"	" " 20
Τιμή φύλλου	"	λεπτά 30		"	λεπτά 40

Αί συνδρομαί προπληρώνονται και άρχονται την 1 'Ιανουαρίου και 1 'Ιουλίου

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΡΟΣΙΝΗΣ

ΕΡΑΦΕΙΟΝ ΕΣΤΙΑΣ: ΟΔΟΣ ΠΑΡΘΕΝΑΓΟΡΕΩΝ 10

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ Π. Δ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΛΕΞΙΚΑ ΚΑΙ ΞΕΝΑΙ ΓΛΩΣΣΑΙ

"Απαντα ἐκτετυπωμένα ἐν τῷ ἰδίῳ τυπογραφείῳ διὰ νέων χαρακτηριστῶν καὶ ἐπὶ χάρτου ἀμυγοῦς ξύλου.

ΛΕΞΙΚΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ
ὑπὸ Ἀθανασίου Α. Σακελλαρίου ἔκδοσις τετάρτη
μετὰ πολλῶν βελτιώσεων. Τόμοι τρεῖς σελ. κ' .—
4400. Τιμὴ τοῦ ὅλου βιβλίου ἀδέτου 48

Τὸ αὐτὸ χρυσοῦ δέτον 60
ΕΚ ΤΟΥ ΠΡΟΛΟΓΟΥ ΤΗΣ Δ' ΕΚΔΟΣΕΩΣ Ἐξαν-
τληθεῖς ἐντὸς ἑτους τῆς τρίτης ἐκδόσεως τοῦ Λεξικοῦ τούτου
ἐκδόθημεν αὐτὸ ἤδη τὸ τέταρτον. Ἐν τῇ ἐκδόσει ταύτῃ ἀναθεωρήθησαν τὰ στοιχεία Β, Γ, Δ, καὶ Ε. Ἐν δὲ τῇ ἀναθεωρήσει
καὶ ἐπεξεργασίᾳ τῶν στοιχείων τούτων πρό ὀφθαλμῶν εἰχόμεν
τὴν ὑπὸ τοῦ M. Sengenbusch ἐπεξεργασθεῖσαν τρίτην ἔκδοσιν τοῦ
Ἑλληνογεραμανικοῦ Λεξικοῦ τοῦ Pape καὶ τὴν ἰδίομαι ἔκδοσιν
τοῦ Ἑλληνογαλλικοῦ Λεξικοῦ ὑπὸ Henry George Liddell καὶ
Robert Scott Oxford 1883. Πολλὰ δ' ἔτι προσῆθηκα καὶ διορ-
θήσεαι ἐγένοντο ἐν τοῖς δύο μάλιστα τόμοις, ὧν τὸ πλεῖστον μέ-
ρος εὐγενῶς ἀπέστειλαν ἡμῖν ὁ σοφὸς καὶ ἀρετῆ κακοσημένως
καθηγητὴς κύριος Στέφανος Α. Κομμανοῦθης.

ΛΕΞΙΚΟΝ ΛΑΤΙΝΟΕΛΛΗΝΙΚΟΝ μετὰ συν-
οπτικῆς λατινικῆς γραμματολογίας ὑπὸ Εὐστρατίου Δ.
Τσακαλώτου, Δ. Φ. καὶ καθηγητοῦ τῶν λατινικῶν ἐν
τῷ Β'. γυμνασίῳ Ἀθηνῶν 10

Τὸ αὐτὸ χρυσοῦ δέτον 12
Τὰ νεώτερα ἔργα πρέπει γὰρ πλεονεκτοῦσι τῶν παλαιότερων
διότι ἄλλως ὅπως ἄσκοπος εἶνε ἡ ἔκδοσις αὐτῶν. Τοῦτο πρό
ὀφθαλμῶν ἔγων ὁ φιλόσοφος συντάκτης τοῦ ὅψ' ἡμῶν ἐκδοθέντος
Λατινοελληνικοῦ Λεξικοῦ ἐπισημασθήσῃ γὰρ συντάξη αὐτὸ
πληρέστερον καὶ τελειότερον τῶν παρ' ἡμῖν ὑπαρχόντων. Διὸ
ἄλλας μὲν τῶν λατινικῶν λέξεων ἤρμηνας πλεονέκτερον, ἄλλων
δὲ τὰς πλημελῶς ἐν τοῖς ἄλλοις ἔχούσας ἤρμηνας ἐπιγνώρισε
καὶ οὐκ ὀλίγα ὠφέλιμα τοῖς περὶ τὰ Λατινικά ἀσχολουμένοις
προσέθηκεν. Ὅπως πανταχοῦ σχεδὸν ἐτέθησαν αἱ συνῆμοι καὶ
ἀντίθετοι λέξεις π.χ. beatus, a. um.-ior-issimus, εὐδαίμων, μα-
κάριος, ὀλιγός (prel. felix, fortunatus, antiv. miser), κτλ. Διὰ
τῆς προσθήκης δὲ ταύτης προσεκτιήσατο τὸ ἡμέτερον λεξικὸν τὸ
σπουδαϊστάτων πλεονέκτημα τῆς διακρίσεως τῶν συνωνύμων· διότι
ὁ χρῆσιν αὐτοῦ ποιοῦμενος μανθάνει ὅπως τί διαφέρει τοῦ reventor
τὸ reventor, τίς ἡ διαφορὰ μεταξύ τοῦ calceus, solea, καὶ
calligae τίς ἡ διαφορὰ μεταξύ τοῦ accidit, contingit, evenit, κτλ.
'Αλλά καὶ τὰ πρὸς σύγκρισιν τῶν δύο ἀδελφῶν γλωσσῶν προστι-
θέμενα ὅμοια χωρία Ἑλληνικῶν συγγραφεῶν, ἢ προσθήκη πολ-
λῶν κυρίων ὀνομάτων, ἢ ὁρθότερα ἑτυμολογία, ἢ διαίρεσις τῶν
διαφορῶν σημασιῶν, τέλος δὲ ἢ ἐν ἀρχῇ τοῦ Λεξικοῦ τούτου πρὸς
πρόχειρον μελέτην τῶν μαθητῶν καὶ μάλιστα τῶν Φοιτητῶν τοῦ
Πανεπιστημίου συνοπτικῆς Λατινικῆς Γραμματολογίας εἶνε πλεο-
νεκτικὰ καθιστῶντα τὸ ἡμέτερον Λεξικὸν καὶ τελειότερον τῶν
παρ' ἡμῖν ὑπαρχόντων καὶ χρησιμώτατον πρὸς ἤρμηνας τῶν
Λατινικῶν συγγραφεῶν καὶ ἐν γένει πρὸς ἐκμάθησιν τῆς Λατινικῆς
γλώσσης.

ΛΕΞΙΚΟΝ ΟΜΗΡΙΚΟΝ ὑπὸ Georg. Auten-
rienthe, μεταφρασθὲν ἐκ τῆς πέμπτης γεραμανικῆς ἐκ-
δόσεως ὑπὸ Δημητρίου Ι. Ὀλυμπίου καθηγητοῦ τοῦ
διδακταλείου, μετὰ πολλῶν εἰκόνων 6—

Τὸ αὐτὸ λινοῦ δέτον 7—
Τὸ λεξικὸν τοῦτο ἔχει μεγίστην διάδοσιν ἐν Γερμανίᾳ καὶ συν-
ιστάται ὡς τὸ εὐχρηστάτατον βοήθημα πρὸς μελέτην τῶν Ὀμη-
ρικῶν ποιημάτων· εἶνε δὲ ἰδίᾳ ἀνωτέρων πάσης συστάσεως διὰ
τοὺς μαθητὰς τῶν Γυμνασίων διὰ τὴν ἀκριβείαν καὶ συνομιλίαν
αὐτοῦ. Μεγίστη δὲ φροντίς κατηδύληθη ὅπως καὶ τυπογραφικῶς
καταστῆ εἰ δυνατόν τελείων καὶ σωματικῶς ἰσχυροτέρων ἤρμηνας
τῶν λέξεων καὶ ἰδίᾳ τῶν πραγμάτων τῶν Ὀμηρικῶν χρόνων.
Αἱ εἰκόνες αὐτὰ παραληφθεῖσαι ἅπασι ὡς ἔχουσι ἐν τῷ πρω-
τοτύπῳ ἐξετελέσθησαν ἐν Γερμανίᾳ.— Ἡ μετάφρασις ἐγένετο

ὑπὸ τοῦ κυρίου Δημητρίου Ι. Ὀλυμπίου, γνωστοῦ ἤδη ἐκ τῆς
συνεργασίας αὐτοῦ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Λεξικὸν Σακελλαρίου.

ΛΕΞΙΚΟΝ ΓΑΛΛΟΕΛΛΗΝΙΚΟΝ μετὰ τριῶν
ἀλφαριθμητικῶν παραρτημάτων περιεχόντων Α' ἀνωμα-
λίαις τῆς Γαλλικῆς γλώσσης, Β' φράσεις λατινικῆς
καθιερωθεῖσας ὑπὸ τῆς συνηθείας, Γ' κατάλογον τῶν
κυρίων ὀνομάτων, ὑπὸ Νικολάου Κοντοπούλου καθηγη-
τοῦ τῆς γαλλικῆς ἐν τοῖς ἐν Ἀθήναις γυμνασίοις. 10—

Τὸ αὐτὸ χρυσοῦ δέτον 12—
Τὸ ἔργον τοῦ κ. Κοντοπούλου ὑπερτερεῖ τῶν τοῦ αὐτοῦ ἄλλου
ὁμοιῶν πονημάτων κατὰ τὴν πλούτειαν τῶν λέξεων, φράσεων
καὶ μάλιστα τῶν τεχνικῶν καὶ ἐπιστημονικῶν, κατὰ τὴν αὐστη-
ράν, ἀκριβῆ καὶ ἀπείριστον ἤρμηνας καὶ κατὰ τὴν φρασσιολογίαν.
Ἐπεὶ δὲ καὶ ὡς περιέχον χρησιμώτατα παραρτήματα ἐν τῷ τέ-
λει, οἷον ἀλφαριθμητικὸν κατάλογον τῶν ἐν τῇ Γαλλικῇ εὐχρηστῶν
Λατινικῶν φράσεων, γεωμετρικῶν καὶ παροιμιῶν, καὶ τῶν τῆς Γαλ-
λικῆς γλώσσης ἀνωμαλῶν. Ἐπεὶ δὲ καὶ κατάλογον πληρέστερον
τῶν κυρίων ὀνομάτων, προσωπῶν, χωρῶν, πόλεων κτλ. Ὡς δὲ
ἀπερῆσαντο ἤδη οἱ τῶν τοιοῦτων ἔργων ἀρμόδιοι κριταὶ τυγχά-
νει τὸ κάλλιστον τῶν μέχρι τοῦδε παρ' ἡμῖν ἐκδοθέντων.

ΛΕΞΙΚΟΝ ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΟΝ πεπλουτι-
σμένον διὰ παντοίων λέξεων, τεχνικῶν, ἐπιστημονικῶν
κλπ., διὰ καταλόγου ἀνωμαλῶν καὶ καταλόγου πλη-
ρέστερον τῶν κυρίων ὀνομάτων χρονολογικῶς καὶ γεω-
γραφικῶς ἐν πολλοῖς σαφηνιζομένων, ὑπὸ Νικολάου
Κοντοπούλου καθηγητοῦ τῆς Γαλλικῆς ἐν τοῖς ἐν
Ἀθήναις Γυμνασίοις 10—

Τὸ αὐτὸ χρυσοῦ δέτον 12—
Μεγίστον προτέρημα τοῦ πονήματος τούτου εἶνε ὁ πλοῦτος τῶν
λέξεων καὶ ἰδίᾳ τῶν τεχνικῶν καὶ ἐπιστημονικῶν, δι' ὧν καθί-
σταται ὑπέρτερον τῶν μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντων καὶ χρησιμώτα-
τον πρὸς πάντα σκοπὸν τῶν σπουδαστῶν τῆς Γαλλικῆς γλώσσης,
ὡς ἐπιστῆς καὶ τῶν ἔξωθεν ὅτινις ποθοῦσι γὰρ ἐκμάθειαι τὴν καθ'
ἡμῶν Ἑλληνικὴν. Οὐ μικρὰν δὲ ὑπεροχὴν προσθέτουσιν εἰς τὴν
ἀξίαν αὐτοῦ καὶ οἱ ἐν τέλει τοῦ Λεξικοῦ κατάλογοι ἀνωμαλῶν
καὶ τῶν κυρίων ὀνομάτων πληρέστερον συστηματικῶς καὶ χρο-
νολογικῶς σαφηνιζομένων.

ΛΕΞΙΚΟΝ ΓΕΡΜΑΝΟΕΛΛΗΝΙΚΟΝ μετὰ
εἰσαγωγῆς περὶ προφορᾶς καὶ πίνακος τῶν ἀνωμαλῶν
ῤημάτων κατὰ τὴν νέαν γεραμανικὴν ὀρθογραφίαν ὑπὸ
Ἀντωνίου Ν. Γιανναρῆ (ἄλλως Γιανναράκη) 11—

Τὸ αὐτὸ χρυσοῦ δέτον 13—
Περιεκτικότερης συντομίας, ἀκριβείας καὶ σαφηνείας
εἶνε τὰ κυριώτερα χαρακτηριστικὰ προσόντα τοῦ προκειμένου ἔρ-
γου. Ὁ συντάκτης τοῦ λεξικοῦ τούτου κατέπρωσε γὰρ συμπτῶν
ἐν μικρῶν χώρῳ πᾶσαν τὴν γλῶσσιν ἅλην τοῦ θησαυροῦ τῆς
Γεραμανικῆς γλώσσης. Ἐκάστη λέξις πρῶτον ὀρίζεται γραμμα-
τικῶς, ὑποδηλουμένης τῆς κλίσεως καὶ ἀνωμαλίας αὐτῆς, εἶτα
ἤρμηνας ἐν συντομίᾳ καὶ κυριολεκτικῶς ἐν καθαρευούσῃ καὶ
κοινῇ γλώσσῃ. Μετὰ ταῦτα ἐπιφέρονται παραδείγματα, μεταφο-
ρικαὶ ἐκφράσεις, ῥητὰ καὶ παροιμίαι ἤρμηνας ἀκριβῶς καὶ
δι' ἀντιστοιχείου Ἑλληνικῆς φράσεως ἐλημμένης ἐκ τῆς γλα-
φομένης καὶ τῆς γυδαίας γλώσσης, οὕτως ὅστε ὁ ἀναγνώστης οὐ
μόνον ἐννοεῖ ἀλλὰ καὶ αἰσθάνεται τὴν σημασίαν τῆς ἐκάστοτε
λέξεως. Ἡ ἤρμηνας δὲ καὶ φρασσιολογία εἶνε πάντοτε τοιαύτη
ὅστε πρὸς ἀνεμφάνηται καὶ ἡ σύνταξις τῆς ἤρμηνας λέξεως.
Τοιοῦτον ὃν τὸ ἔργον θεωροῦμεν αὐτὸ οὐ μόνον ἀναγκαϊστάτων
εἰς τοὺς σπουδάζοντας τὴν Γεραμανικὴν γλῶσσιν, ἀλλὰ φρονού-
μεν ὅτι οἱ γεραμανομαθεῖς Λόγιοι συμβουλευόμενοι αὐτὸ θὰ ἐβρί-
σκουσι τὴν ζητούμενην λύσιν πλείστον ἀπορίων. Τὸ βιβλίον ἐκ-
τυπώθη διὰ νέων ὅπως χαρακτηρῶν ἀποτελεῖται ἐκ 1146 σελί-
δων 16 στήματος.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- Ο ΠΟΙΗΤΗΣ ΤΩΝ ΝΥΚΤΕΡΙΔΩΝ**, ὑπὸ Κ. Π.
ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΗΧΩ: Νομισματικὸν Μουσεῖον.
ΚΟΡΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, μυθιστορία τῆς Κας Han-
nah Lynch, μεταφρ. Δ. Β.
ΑΛΗΘΗΣ ΦΙΑΗ, διήγημα ὑπὸ Ἀλεξάνδρου Παπα-
δοπούλου.
ΑΙ ΚΟΡΑΙ ΤΗΣ ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ, ὑπὸ Ω'
Η ΤΙΜΗ, ποίημα ὑπὸ Γεωργίου Σουρῆ.
**ΧΡΟΝΙΚΑ: Ἀρχαιολογικά, Φιλολογικά, Ἐπι-
στημονικά, Καλλιτεχνικά, Μουσικά.**

ΕΙΚΟΝΕΣ

'Η πλάτεια Γεωργίου ἐν Κερκύρᾳ.—
Κάρολος Λεσδέψ.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΣΤΙΑΣ

ΒΕΒΛΟΘΗΣΑΝ

Α. ΚΑΡΚΑΒΙΤΣΑ

ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

Κοιμήσατο τόμος ἐκ 260 σελίδων.

Δρ. 2,50 εἰς τὸ Ἑσωτερικόν καὶ φρ. χρ.
2,50 εἰς τὸ Ἐξωτερικόν.

'Ελεύθερον ταχυδρ. τελῶν.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

'Εν Ἀθήναις, 17 Δεκεμβρίου.

Αἱ συνεδριάσεις τῆς Βουλῆς ἐξακολουθοῦσι καὶ ψη-
φίζονται διάφορα νομοσχέδια.

— Εἰς τὴν Α. Β. Υ. τὸν βασιλοπαιδα Γεωργίου
ἢ Γαλλικὴ Δημοκρατία ἀπένευμε τὸν Μεγαλόσταυρον
τῆς Λεγεώνας τῆς Τιμῆς.

— Τὸ π. Σάββατον ἐπὶ τῇ ἐπετειῷ τῶν γενεθλίων
τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως εἰσεργουμένου εἰς τὸ 48 ἔτος
τῆς ἡλικίας του, ἐψάλη ἐν τῷ παρεκκλησίῳ τῶν Ἀνα-
κτόρων ἐπίσημος δοξολογία, χοροστατούντος τοῦ Σ.
Μητροπολίτου, παρετέθη δὲ τὸ ἑσπέρας γεῦμα εἰς τοὺς
αὐλικούς.

— Ἡ Α. Μακαριότης, ὁ πατριάρχης Ἀλεξανδρείας
Σωφρόνιος, ὁ πρό μῆνος διελθὼν ἐκ Πειραιῶς, ἐπεμψε
πρὸς τὸν λιμεναρχὴν τῆς γείτονος πόλεως κ. Μαυρο-
μιχάλην φιλόφρονα ἐπιστολήν καὶ σταυρὸν τοῦ Ἁγίου
Τάφου πολῦ τιμιον.

— Τὴν π. Κυριακὴν, ἑορταζομένων τῶν Χριστου-
γέννων τῶν Καθολικῶν, ἐώρτασε μεγαλοπρεπέστατα
δὲ ἐνταῦθα δυτικὸς ναὸς τοῦ ἁγίου Διονυσίου.

— Τὴν π. Πέμπτην ἀπέβιωσε καὶ ἐκχευθεὶ τὴν
ἐπομένην μετὰ πολλῆς ἐπισιμότητος ὁ Περιλήθης Ἀνά-
γυρος Πετράκης, πρῶτην βουλευτὴς καὶ Β. Ἐπίτροπος
παρὰ τῇ Ἱερῇ Συνόδῳ.

— Προήχθη εἰς τὸν Σταυρὸν τῶν Ἀνωτέρων Τα-
ξιαρχῶν, ὁ Σ. Μητροπολίτης Γεραμανός, διὰ τὰς πρὸς
τὴν Ἐκκλησίαν ἐξαιρέτους ὑπηρεσίας του.

— Ὑπὸ διαφόρων φιλανθρώπων κυρίων τῆς πόλεως
μας, συνέστη κατ' αὐτὰς « Ἀστυλὸν τῆς Ἁγίας Αἰκα-
τερίνης » ἧτοι εἰταιρεία πρὸς περιθαλάψιν τῶν ἀπόρων
κορασίων τῶν στερουμένων ἐργασίας.

— Ἡ Ἑλλ. Κυβέρνησις ἀπένευμε τὸν μεγαλόσταυ-
ρον τοῦ Σωτήρος εἰς τὸν κ. L. H. de Muller ὑπουρ-
γὸν τῆς Δ. Ἐκπαιδεύσεως ἐν Βαυαρίᾳ, τὸν σταυρὸν
τῶν Ταξιαρχῶν εἰς τὸν τμηματάρχην κ. Bumm,
προήγαγε δὲ εἰς τὸν χρυσοῦν Σταυρὸν τὸν καθηγητὴν
τῆς βυζαντινῆς γραμματολογίας παρὰ τῷ Πανεπιστη-
μίῳ τοῦ Μονάχου κ. Κάρολον Κροουμβάγερ.

— Ἀφίκετο ἵνα διαμείνῃ ἐνταῦθα ἐπ' ὀλίγας ἡμέ-
ρας ὁ πρῶτην διοικητῆς τῶν Ἰνδιῶν λόρδος Colwin
μετὰ τῶν δύο θυγατέρων του.

— Τοῦ θρυληθέντος νομοσχεδίου περὶ μονοπωλίου
τῶν διδασκτικῶν βιβλίων, καταδειχθέντος ἀσυμφῶρου,
ἢ Κυβέρνησις θὰ παραιτηθῇ, ἀρκουμένη ν' ἀνασυστήσῃ,
ἐπὶ νέων βάσεων τὸν καὶ ἄλλοτε ἰσχύοντα διαγωνισμὸν.

ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ ΡΩΜΗΟΥ

λαθὼν διαστάσεις μεγαλειτέρας ἢ ὅσας ὁ κ. Σουρῆς
ἐν ἀρχῇ ὑπελόγησε θὰ πωλῆται λ. 50 εἰς τὸ Ἑσω-
τερικόν καὶ 60 ἑκατ. τοῦ φράγκου εἰς τὸ Ἐξωτερικόν.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

κ. I. A. Π. Μεσολόγγιον. Τὰ Μαγ. Παίγν. δὲν ἔχουν
1 ὄρ. ἀλλὰ 3, ὡστε ἡ σταλέισα μένει εἰς διάθεσιν σας.
κ. Π. Θ. Καλάβρυτα. Εἰς τὴν Π. Ἱστ. ἐνεγράφητε.
'Αποδ. στέλλ. ἐντὸς Ἑστίας ε. Φυλλάδ. θὰ λαμβ. τα-
κτικά παρὰ τοῦ κ. Μπέκ.

κ. Μ. Π. Ἐνταῦθα. Τὰ « Ὄκτω χρόνια » δὲν ἐκρίθησαν
ἀξία δημοσιεύσεως.

κ. Π. Α. Παρθένιον. Ἡ R. d. R. ἔχει ἐλευθέραν εἴ-
σοδον. Τιμὴ τῶν 5 ἐκδοθέντων τόμων διὰ σᾶς φρ. 30 ἀντὶ 40.
κ. Γ. Γ' Tg-Ocna. Διὰ τῶν ληφθέντων 20 φρ. ἄντια
ἰσοδυν. πρὸς 41 φρ. χρ. σᾶς ἐστάλησαν πάντα τὰ ζητηθέντα
βιβλία, ἡμεροδείκτης καὶ ἀποδ. Ἑστίας 93, ἐπὶ πλέον δὲ
διὰ τοῦ περισσεύοντος ποσοῦ ἤγορ. ὁ Πανελλ. Σύντρ. ὄν
ἐκρίναμεν κατ' ἄλληλῃν. Ὡς ὄρων σᾶς ἐστάλησαν τὰ Μ. τ.
Ψ. τοῦ κ. Παλαμά.

κ. Μ. Ε. Ξηροχώριον. Ἐλήφθησαν, εὐχαριστοῦμεν.
Στέλλομεν τιμοκατάλογον.

κ. κ. Ε. Μ. Σ. Λευκάδα. — I. Φ. Αἰτωλικόν. — I.
Δ. Γ. Λευκάδα. — Θ. Π. Κέρκυραν. — Σ. Μ. Μ. Σῆρον.
— Μ. Η. Μ. Τρίπολι. — Δ. Μ. Κύμην. — Ν. Ν.
Ramleh. Ἐλήφθησαν, ἐστάλη ἀποδείξις καὶ δῶρα.

κ. Α. Ε. Σ. Κέρκυραν. Ἐλήφθησαν, στέλλεται Φασ.
ἀρ. 3 Ἑστίας καὶ Ποικ. Εἰκ.

κ. Θ. Μ. Κ. Κ. Πολιν. Ἑστάλ. Ἀποκαλ. μαρτ. Ῥήγα.
κ. Ρ. Α. Ρ. Βουδαπέστην. Ἐλήφθησαν, εὐχαριστοῦμεν.
Ἑστάλη ἀποδείξις.

κ. Α. Ε. Σ. Κέρκυραν. Ἐλήφθησαν, στέλλεται Φασ.
ἀρ. 3 Ἑστίας καὶ Ποικ. Εἰκ.

κ. Α. Ε. Σ. Κέρκυραν. Ἐλήφθησαν, στέλλεται Φασ.
ἀρ. 3 Ἑστίας καὶ Ποικ. Εἰκ.

κ. Α. Ε. Σ. Κέρκυραν. Ἐλήφθησαν, στέλλεται Φασ.
ἀρ. 3 Ἑστίας καὶ Ποικ. Εἰκ.

κ. Α. Ε. Σ. Κέρκυραν. Ἐλήφθησαν, στέλλεται Φασ.
ἀρ. 3 Ἑστίας καὶ Ποικ. Εἰκ.

κ. Α. Ε. Σ. Κέρκυραν. Ἐλήφθησαν, στέλλεται Φασ.
ἀρ. 3 Ἑστίας καὶ Ποικ. Εἰκ.

κ. Α. Ε. Σ. Κέρκυραν. Ἐλήφθησαν, στέλλεται Φασ.
ἀρ. 3 Ἑστίας καὶ Ποικ. Εἰκ.

κ. Α. Ε. Σ. Κέρκυραν. Ἐλήφθησαν, στέλλεται Φασ.
ἀρ. 3 Ἑστίας καὶ Ποικ. Εἰκ.

κ. Α. Ε. Σ. Κέρκυραν. Ἐλήφθησαν, στέλλεται Φασ.
ἀρ. 3 Ἑστίας καὶ Ποικ. Εἰκ.

ΛΕΞΙΚΟΝ ΑΓΓΛΟΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ἐξεδόθη ἄρτι μετὰ εἰσαγωγῆς περὶ προφορᾶς τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης, πίνακος τῶν ἀνωμάτων ῥημάτων καὶ αναγραφῆς τῶν συντετμημένων λέξεων ὑπὸ Ἰωάννου Περβάνογλου διδάκτορος καὶ πρῆγν ὑφηγητοῦ τῆς νεωτέρας γραμματολογίας ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ σχ. 16 σελ. 1087 11—

Τὸ αὐτὸ χρυσοδέτον 13—

Ὁ κ. Ι. Περβάνογλος, γνωστός ἐν τῷ φιλολογικῷ κόσμῳ ἐκ διαφόρων μεταφράσεων του καὶ πρωτοτύπων συγγραμμάτων, ἀνέλαβε τὴν σύνταξιν Ἀγγλοελληνικοῦ Λεξικοῦ, ἐν ᾧ μετὰ ἐπιστημονικῆς ἀκριθείας καὶ κατὰ τὰ νεώτατα τῆς Λεξικογραφίας συστήματα σημειοῦνται αἱ λέξεις, αἱ φράσεις καὶ οἱ ἰδιωτισμοὶ τῆς πολυπλόκου ἀγγλικῆς γλώσσης, ὡς καὶ αἱ παρὰ Σαϊπῆρη, Βύριων, Μύκωνι καὶ ἄλλοις δοκίμοις Ἀγγλοῖς συγγραφεῖσι καὶ ποιηταῖς εὐρισκόμεναι λέξεις. Ἐνθα ἡ προφορὰ παρουσιάζει δυσκολίας ἢ ἀνωμαλίας ἐτέθη αὕτη δι' ἑλληνικῶν λέξεων, ὡς καὶ ὁ τονισμὸς, ὅστις ὡς γνωστὸν ἐν τῇ Ἀγγλικῇ γλώσσῃ εἶναι τὰ μάλιστα ἀνωμαλὸς καὶ δὲν ὑπόκειται εἰς σταθεροὺς κανόνας. Τὴν ἐκδοσὴν τοῦ Ἀγγλοελληνικοῦ Λεξικοῦ θέλει παρακολουθῆσαι συντόμως καὶ ἡ ἐκδοσις Ἑλληνοαγγλικοῦ Λεξικοῦ ἐπὶ τῶν αὐτῶν βάσεων.

ΛΕΞΙΚΟΝ ΕΛΛΗΝΟΑΓΓΛΙΚΟΝ ὑπὸ Ι. Περβάνογλου (ἐκτυποῦται).

ΝΕΑ ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΜΕΘΟΔΟΣ πρὸς ταχῆαν καὶ ἀκριθεῖ ἐκμάθησιν τῆς Γαλλικῆς γλώσσης ἐπὶ τῇ βάσει τῆς μεθόδου Emile Otto καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Αἰδελεέργης, ὑπὸ Νικολάου Κοντοπούλου καθηγητοῦ τῆς Γαλλικῆς ἐν τοῖς ἐν Ἀθήναις Γυμνασίοις. Τιμὴ τοῦ ὅλου βιβλίου διηρημένου εἰς δύο τεύχη ἐκ σελίδων ἐν ὅλῳ 432 4,80

Τὸ αὐτὸ λινόδετον 5,80

Ὁ παρ' ἡμῶν πρῶτος εἰσαγωγὴν τὴν Ὀλλενδόρφεον μέθοδον κ. **Νικολάου Κοντοπούλου** καὶ πολλὰς ἄλλας τοῦ τοιοῦτου εἶδους μεθόδους ἐκπονήσας καὶ δημοσιεύσας, προσφέρων νῦν καὶ τὴν ῥηθείσαν τοῖς φιλομαθεῖσι, κηρύττει αὐτὴν ὡς ἀρίστην τῶν προηγηθεισῶν, αἵτε περιέχουσιν παρα τὸ σύμβολον καὶ πλουτοὺν ἐπαρκῆ λέξεων καὶ φράσεων, πρὸς δὲ καὶ ἀναγνώσματα ποικίλα χρησιμεύοντα ἀντὶ βιβλίου ἀναγνωστικοῦ. Ὁ συγγραφεὺς ἐν τῷ προλόγῳ αὐτοῦ οὕτως ἐκφράζεται περὶ τῆς νέας ταύτης μεθόδου... «Γνωρίζαντες νεωτέραν καὶ κρείττονα μέθοδον, λογικωτέραν τὴν σύνταξιν καὶ πληρεστέραν τὴν γραμματικὴν καὶ τὸ λεξιλόγιον, τὴν τοῦ σοφοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Αἰδελεέργης Emile Otto οὐ μόνον δὲν ἀντήσαμεν ἀλλὰ καὶ προθύμως ἐπεχειρήσαμεν ἵνα ἐπικοδομήσωμεν νέον ἔργον ἐπὶ τὰ ἔχνη αὐτῆς καὶ νὰ προσενέγκωμεν αὐτὴν εἰς τὸ φιλόμουσον ἔθνος, πεπειθότες ὅτι μᾶλλον τῆς προτέρας λυσιτελεῖς ἔσται ὅτις χρονομείνει. Τοῦτο καὶ εὐτόλμως κηρύττομεν, βεβαιοῦντες ὅτι μεθοδικώτερον τοῦ εἶδους τούτου πόνημα οὐδαμῶς εὐρομεν».

ΚΛΕΙΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΜΕΘΟΔΟΥ τοῦ

Emile Otto καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Αἰδελεέργης ὑπὸ Νικολάου Κοντοπούλου καθηγητοῦ τῆς Γαλλικῆς ἐν τοῖς ἐν Ἀθήναις Γυμνασίοις 1,60

ΝΕΑ ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΜΕΘΟΔΟΣ (ἐξεδόθη ἄρτι) πρὸς ταχῆαν καὶ ἀκριθεῖ ἐκμάθησιν τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης κατὰ τὸ σύστημα Gaspey Otto-Sauer ἐπὶ τῇ βάσει τῆς μεθόδου Mauron δ. φ. καὶ καθηγητοῦ, ὑπὸ Π. Ψαρᾶ καθηγητοῦ σχ. 8ον σελ. 480. 5,50

Τὸ αὐτὸ λινόδετον 6,50

Πραγματεία περὶ προφορᾶς πλήρης, γραμματικῆ ἐν ταύτῳ δὲ καὶ ἀσκήσεις γραμματικαὶ καὶ συντακτικαί, ἀνάγνωσις καὶ ἰδιωτισμοὶ τῆς γλώσσης ἐπιστημονικώτατα ταξινομημένοι καὶ κατὰ τρόπον πρωτοφανῆ δι' ἑλληνικὰς ἐκδόσεις τοιοῦτον βιβλίων, ἐτι δὲ Ἑλληνοαγγλικὸν καὶ Ἀγγλοελληνικὸν λεξιλόγιον πᾶσῶν τῶν ἐν τῇ μεθόδῳ εὐρισκόμενων λέξεων καθιστῶσι τὸ βιβλίον ἀπαραίτητον θησαυρὸν πρὸς πάντα ἐπιθυμοῦντα νὰ ἐκμάθῃ τὴν Ἀγγλικὴν γλῶσσαν ὀρθῶς καὶ συντόμως.

ΚΛΕΙΣ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΜΕΘΟΔΟΥ (ἐξεδόθη ἄρτι) τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης κατὰ τὸ σύστημα Gaspey-Otto-Sauer καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς μεθόδου A. Mauron δ. φ. καθηγητοῦ, ὑπὸ Π. Ψαρᾶ καθηγητοῦ 1,50

ΝΕΟΙ ΕΛΛΗΝΟΑΓΓΛΙΚΟΙ ΔΙΑΛΟΓΟΙ συνταχθέντες μὲν ὑπὸ Richard καὶ Guétin, ἐπαυξηθέντες καὶ ἐπιθεωρηθέντες ὑπὸ P. H. Ernest Brette καὶ Gustave Masson, καθηγητῶν καὶ ἐξεταστῶν ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τοῦ Λονδίνου, μεταφρασθέντες δὲ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ὑπὸ Π. Ψαρᾶ καθηγητοῦ πρὸς χρῆσιν τῶν ἐκμανθανόντων τὴν Ἀγγλικὴν γλῶσσαν. Ἑλλήνων καὶ τὴν Ἑλληνικὴν Ἀγγλων (ἐκτυποῦνται). 2—

ΔΙΑΛΟΓΟΙ ΕΛΛΗΝΟΓΕΡΜΑΝΙΚΟΙ πρὸς χρῆσιν τῶν σπουδαζόντων τὴν γερμανικὴν γλῶσσαν Ἑλλήνων καὶ τὴν ἑλληνικὴν Γερμανῶν, ὑπὸ Ἀντωνίου Μαναρᾶκη πρῆγν καθηγητοῦ τῆς γερμανικῆς ἐν τῇ στρατιωτικῇ σχολῇ τῶν Εὐελπίδων 2—

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΟΝ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ πρὸς χρῆσιν τῶν περὶ ταύτην ἀσχολουμένων ὑπὸ Δ. Η. Οἰκονομίδου 4,50

ΔΙΑΛΟΓΟΙ ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΟΙ μετ' ἰδιωτισμῶν, παροιμιῶν, ἐπιστολογραφίας καὶ λεξιλογίου παντοίας ὕλης, πρὸς πρακτικὴν ἀσκήσιν τῶν ἐκμανθανόντων τὴν γαλλικὴν γλῶσσαν Ἑλλήνων καὶ τὴν ἑλληνικὴν Γάλλων, ἐκδίδονται ὑπὸ Π. Δ. Σακελλαρίου 1,50

Η ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΑΝΕΥ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥ (ἐξεδόθη ἄρτι) ἦτοι μεθοδικὸς ὁδηγὸς τοῦ ἐρασιτέχνου καὶ ἐξ ἐπαγγέλματος φωτογράφου ὑπὸ Σ. Δ. Σταματιάδου μετὰ εἰκόνων 2.00

ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

Ἄρ. 1	ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΛΥΡΙΚΑ	—50	Ἄρ. 7	ΠΕΡΡΑΙΒΟΥ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΙΟΥ	—50
» 2	ΣΟΛΟΜΟΥ ΠΟΙΗΜΑΤΑ	—50	» 8	» ΤΗΣ ΠΑΡΓΑΣ	—50
» 3	ΒΗΛΑΡΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ	—50	» 9	ΚΟΡΑΝ ΑΥΤΟΒΙΟΓΡΑΦΙΑ ΠΑΠΑΤΡΕΧΑΣ ΕΝΥΠΝΙΟΝ	—50
» 4	ΒΥΖΑΝΤΙΟΥ ΒΑΒΥΛΩΝΙΑ	—50	» 10	ΜΟΛΙΕΡΟΥ ΤΑΡΤΟΥΦΟΣ	—50
» 5	ΣΟΥΤΣΟΥ ΠΕΡΙΠΛΑΝΩΜΕΝΟΣ	—50	» 11	» ΦΙΛΑΡΓΥΡΟΣ	—50
» 6	ΟΡΦΑΝΙΔΟΥ ΤΙΡΙ ΛΙΡΙ	—50	» 12	» ΜΙΣΑΝΘΡΩΠΟΣ	—50

Πωλοῦνται παρ' ἅπασιν τοῖς ἐν Ἑλλάδι καὶ Τουρκίᾳ βιβλιοπώλαις. Τὸ βιβλιοπωλεῖον Π. Δ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ἀναλαμβάνει ἐτι τὴν ἀπ' εὐθείας ἀποστολὴν τῶν ἀνωτέρω βιβλίων τῷ αἰτούντι.

Διεύθυνσις: ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ Π. Δ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ Εἰς ΑΘΗΝΑΣ